

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 2 DÉCEMBRE 1926.

Projet de loi modifiant la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de milice.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESSIEURS.

1. — *Durée de l'engagement.*

La durée de l'engagement est actuellement de quatre, trois ou deux ans, suivant que le volontaire est âgé de 16 à 17 ans, de 17 à 18 ans, de 18 ans et plus.

Le projet porte ce terme respectivement à cinq, quatre et trois ans. La réalisation de ce desideratum aura l'avantage d'assurer à l'armée une plus longue durée des services du volontaire, en dehors de sa formation professionnelle militaire.

De plus, cette disposition aura pour effet de majorer le nombre de volontaires et de rengagés simultanément présents sous les armes.

Cette augmentation des obligations de service actif n'aura pas pour conséquence de diminuer le nombre des engagements, car elle est plus que largement compensée par les avantages assurés aux volontaires par leur statut et par la loi sur les emplois civils réservés aux volontaires et rengagés de l'armée, que le Gouvernement compte déposer dans le plus bref délai.

2. — *Prolongation du terme de service actif en raison du temps passé dans les écoles de l'armée, à suivre des cours ayant pour but d'augmenter l'instruction générale du volontaire.*

En fait, cette mesure n'est pas une innovation, puisque le volontaire admis, soit à l'École centrale scientifique, où il se prépare à l'épreuve préparatoire de l'examen de la sous-lieutenance ou au concours d'entrée à l'École militaire, soit à l'Institut militaire d'Éducation physique, est astreint, par les prescriptions ministérielles, à prolonger son terme de service actif, du temps consacré à suivre les cours de ces établissements.

Cette mesure est équitable car, pendant qu'il développera à son gré ses connaissances générales, aux frais de l'État, le volontaire ne fera pas de service proprement dit.

Le Ministre de la Défense Nationale,

BROQUEVILLE.

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 2 DECEMBER 1926.

Wetsontwerp ter wijziging van de wet op de militie, de werving en de dienstverplichtingen

MEMORIE VAN TOELICHTING.

MIJNE HEEREN,

1) *Dienstverbintenisduur.*

De verbintenisduur bedraagt thans 4, 3 of 2 jaar, naargelang de vrijwilliger 16 tot 17, 17 tot 18, 18 jaar of ouder is.

Het ontwerp brengt die termijnen onderscheidenlijk op 5, 4 en 3 jaar. De verwezenlijking van dit desideratum biedt het voordeel het leger een langeren dienstdtijd van den vrijwilliger, buiten zijn militaire vakopleiding, te verzekeren.

Bovendien heeft die beschikking voor uitwetskel, meer onder de wapens zijnde vrijwilligers en opnieuwdienenden te hebben.

Deze verzwaring van de verplichtingen van werkelijken dienst zal geenszins het aantal verbintenissen doen afnemen, want meer dan ruimschoots wordt die vermindering vergoed door de voordeelen, die aan de vrijwilligers en worden toegekend bij hun statuut en bij de wet op de aan de vrijwilligers opnieuwdienenden van het leger voorbehouden betrekkingen, welke wet de Regeering voornemens is zoodra mogelijk in te dienen.

2) *Verlenging van den werkelijken diensttermijn wegens den in de legerscholen doorgebrachten tijd, om lessen te volgen ter ontwikkeling van het algemeen onderricht van den vrijwilliger.*

Feitelijk is die maatregel geen nieuwigheid. vermits de vrijwilliger, opgenomen, hetzij in de Centrale Wetenschappelijke School, waar hij zich op de voorbereidingsproef tot het onderluitenantchapsexamen of op het vergelijkend ingangsexamen voor de Militaire School toelegt, hetzij in het Militair Instituut voor lichamelijke Opleiding, er bij de ministerieele voorschriften toe verplicht is, zijnen werkelijken diensttermijn te verlengen met den tijd dien hij aan het volgen van de leergangen in die inrichtingen heeft besteed.

Die maatregel is billijk, want terwijl de vrijwilliger zijn algemeene kennis naar believen ontwikkelt op kosten van den Staat, doet hij geen eigenlijken dienst.

De Minister van Landsverdediging.

BROQUEVILLE.

CHAMBRE
des Représentants.

KAMER
der Volksvertegenwoordigers

PROJET DE LOI

modifiant la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service.

WETSONTWERP

ter wijziging van artikel 60 der wet van 15^e Augustus 1923, op de militie, de werving en de dienstverplichtingen.

Albert,

ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense Nationale,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté, en Notre Nom, aux Chambres Législatives :

ARTICLE UNIQUE.

Le texte du littéra a) de l'article 60 de la loi du 15 août 1923 sur la milice, le recrutement et les obligations de service, est remplacé par le texte ci-après :

Art. 60, littéra a. — Les engagements prennent cours le jour de la signature de l'acte. Ils sont contractés pour un terme de service actif de cinq, quatre ou trois ans, suivant que le volontaire est âgé de seize à dix-sept ans, de dix-sept à dix-huit ans, de dix-huit ans et plus.

N'est pas compté comme service actif le temps passé, dans des écoles de l'armée, à suivre des cours ayant pour

Albert,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, Heil.

Op voorstel van Onzen Minister van Landsverdediging,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het wetsontwerp, waarvan de inhoud volgt, zal, in Onzen Naam, bij de Wetgevende Kamers ingediend worden :

EENIG ARTIKEL.

De tekst van littéra a) van artikel 60 der wet van 15^e Augustus 1923, op de militie, de werving en de dienstverplichtingen, wordt door volgende tekst vervangen :

Art. 60, littéra a. — De dienstverbintenissen gaan in den dag waarop de akte ondertekend wordt. Zij worden aangegaan voor een werkelijken diensttermijn van vijf, vier of drie jaar, naargelang den vrijwilliger zes tien tot zeventien, zeventien tot achttien, achttien jaar of ouder is.

Komt niet als werkelijke dienstdtijd in aanmerking, de in de legerscholen doorgebrachte tijd om de leergangen

objet d'augmenter l'instruction générale (non militaire) du volontaire. La fréquentation de ces cours n'est pas obligatoire.

Donné à Bruxelles, le 2 décembre 1926.

te volgen ter ontwikkeling van het algemeen onderwijs (niet militair) van den vrijwilliger. Die leergangen zijn niet verplichtend.

Gegeven te Brussel, den 2^a December 1926.

ALBERT.

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense Nationale,

Van 's Konings wege :

De Minister van Landsverdediging,

BROQUEVILLE.
